VERORDENING (EEG) Nr. 3460/80 VAN DE COMMISSIE

van 30 december 1980

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2006/80 houdende aanwijzing van de interventiecentra voor granen, als gevolg van de toetreding van Griekenland

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Toetredingsakte van Griekenland (1), en met name op artikel 146,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2006/80 van de Commissie van 18 juli 1980 (2), die na de ondertekening van het Toetredingsverdrag is vastgesteld en die nog geldig is na 1 januari 1981 moet worden aangepast om haar in overeenstemming te brengen met de bepalingen van de Toetredingsakte;

Overwegende dat de interventieprijzen in Griekenland moeten worden toegepast voor zachte tarwe, rogge, gerst, maïs en durumtarwe voor de interventiecentra, die overeenkomstig de in Verordening (EEG) nr. 1145/76 van de Raad (3) bedoelde criteria worden gekozen;

Overwegende dat de in artikel 3, lid 8, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (4), laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte, bedoelde raadplegingen hebben plaatsgevonden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2006/80 wordt als volgt gewijzigd:

1. In de bijlage worden de rubrieken vervangen door de rubrieken van de bijlage van deze verordening.

2. De bijlage wordt aangevuld met de in de bijlage van deze verordening opgenomen interventiecentra alsmede met de hierop betrekking hebbende vermeldingen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1981.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 december 1980.

Voor de Commissie
Finn GUNDELACH
Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 291 van 19. 11. 1979, blz. 17.
(2) PB nr. L 197 van 30. 7. 1980, blz. 1.
(3) PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 8.
(4) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

BILAG – ANHANG – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – BIJLAGE – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Tegnet + angiver, at det anførte sted betragtes som interventionscenter for den pågældende kornsort.
2. Tegnet – angiver, at det anførte sted ikke betragtes som interventionscenter for den pågældende kornsort.

1. Das Zeichen + bedeutet, daß der angegebene Ort als Interventionsort für die betreffende Getreideart gilt.
2. Das Zeichen – bedeutet, daß der angegebene Ort nicht als Interventionsort für die betreffende Getreideart gilt.

1. The sign + indicates that the location shown is treated as an intervention centre for the cereal in question.
2. The sign – indicates that the location shown is not to be treated as an intervention centre for the cereal in question.

1. Le signe + précise que le lieu indiqué est considéré comme centre d'intervention pour la céréale en cause.
2. Le signe – précise que le lieu indiqué n'est pas à considérer comme centre d'intervention pour la céréale en cause.

1. Il segno + significa che il luogo indicato è considerato centro d'intervento per il cereale in causa.
2. Il segno – significa che il luogo indicato non è da considerarsi centro di intervento per il cereale in causa.

1. Het teken + geeft aan, dat deze plaats interventiecentrum is voor de betrokken graansoort.
2. Het teken – geeft aan, dat deze plaats geen interventiecentrum is voor de betrokken graansoort.

1. Τό σημεῖο + καθορίζει ὅτι ὁ ἀναγραφόμενος τόπος θεωρεῖται ὡς κέντρο παρεμβάσεως γιά τά ἐν λόγω σιτηρά.
2. Τό σημεῖο – καθορίζει ὅτι ὁ ἀναγραφόμενος τόπος δέν θεωρεῖται ὡς κέντρο παρεμβάσεως γιά τά ἐν λόγω σιτηρά.

1	2	3	4	5	6
Interventionscentre Interventionsort Intervention centres Centres d'intervention Centri di intervento Interventiecentrum Κέντρα παρεμβάσεως	Blød hvede Weichweizen Common wheat Froment tendre Frumento tenero Zachte tarwe Σίτος μαλακός	Rug Roggen Rye Seigle Segala Rogge Σίκαλις	Byg Gerste Barley Orge Orzo Gerst Κριθή	Hård hvede Hartweizen Durum wheat Froment dur Frumento duro Durum tarwe Σίτος σκληρός	Majs Mais Maize Maïs Granturco Maïs Ἀραβόσιτος
Θράκη					
Ἀλεξανδρούπολη	+	–	+	+	+
Σαμοθράκη	+	–	+	+	+
Διδυμότειχο	+	–	+	–	+
Ξάνθη	+	–	+	–	+
Ὀρεστιάδα	+	–	+	+	+
Σουφλί	+	–	+	–	+
Φέρρες	+	–	+	–	+
Κομοτηνή	+	–	+	+	+
Δυτική Μακεδονία					
Νιγρίτα	+	–	+	+	+
Δράμα	+	–	+	–	+
Καβάλα	+	–	+	–	+
Ἐλευθερούπολη	+	–	+	–	+
Σέρρες	+	–	+	+	+
Κεντρική Μακεδονία					
Ἀλεξάνδρεια	+	–	+	–	+
Ἀριδαία	+	–	+	–	+
Ἀξιούπολη	+	+	+	+	+
Ἀρναία	+	–	+	+	–
Βέροια	+	–	+	–	+
Γιαννιτσά	+	–	+	+	+
Ἔδεσσα	+	–	+	+	+
Θεσσαλονίκη	+	–	+	+	+
Κιλκίς	+	+	+	+	–
Λαγκαδάς	+	+	+	+	–
Κατερίνη	+	–	+	+	+
Πολύγυρος	+	–	+	+	+
Νέα Μουδανιά	+	–	+	+	+
Δυτική Μακεδονία					
Ἀμύνταιο	+	–	+	+	–
Νεάπολη	+	–	+	–	–
Γρεβενά	+	–	+	–	–
Πτολεμαΐδα	+	–	+	+	–
Καστοριά	+	–	+	–	–
Κοζάνη	+	–	+	+	–
Φλώρινα	+	–	+	–	–
Θεσσαλία					
Ἀλμυρός	+	–	+	+	–
Βόλος	+	–	+	+	+
Ἐλασσόνα	+	–	+	–	–
Καλαμπάκα	+	–	+	–	+
Καρδίτσα	+	–	+	+	+
Λάρισα	+	–	+	+	+
Τρίκαλα	+	–	+	–	+
Φάρσαλα	+	–	+	+	+

1	2	3	4	5	6
Στερεά Ἑλλάς					
Ἀγρίνιο	+	–	+	–	+
Ἀμφίκλεια	+	–	+	–	+
Ἀταλάντη	+	–	+	+	+
Αὐλώνας	+	–	+	+	–
Βόνιτσα	+	+	–	+	+
Θήβα	+	–	+	+	+
Λαμία	+	–	+	+	+
Λειβαδιά	+	–	+	+	+
Μεσολόγγι	+	–	–	–	+
Ἀστακός	+	–	–	–	+
Ἤπειρος					
Ἄρτα	–	–	–	–	+
Ἰωάννινα	+	–	–	–	+
Ἡγουμενίτσα	–	–	–	–	+
Κόνιτσα	+	–	+	–	–
Πρέβεζα	+	–	+	–	+
Πελοπόννησος					
Ἀμαλιάδα	+	–	+	–	+
Γαστούνη	+	–	+	–	+
Κιάτο	+	–	+	+	–
Σπάρτη	–	–	–	–	+
Λεχαινά	+	–	+	–	+
Πάτρα	+	–	+	–	–
Πύργος	+	–	+	–	+
Νῆσοι					
Ρόδος	–	–	+	+	–
Κῶς	–	–	+	+	–
Χαλκίδα	+	–	+	+	–
Ἱστιαία	+	–	+	+	–
Μαντούδι	+	–	+	+	–
Ψαχνά	+	–	+	+	–
Ἀρτάκη	+	–	+	+	–
Ἀλιβέρι	+	–	+	+	–
Θήρα	–	–	+	–	–
Λῆμνος	–	–	+	+	–
Πάρος	–	–	+	–	–